

## Maquillaje económico

Mikel OIZ

**MIATUZ**

Como es habitual, los medios informativos son tan sensibles a los movimientos reflejos del empresariado que cualquier noticia que favorezca los intereses de la patronal tiene escasa capacidad de maniobra crítica. Se recibe con unánime alborozo y no se discute.

Con estos antecedentes debe interpretarse la unánime acogida positiva que ha obtenido la decisión del Banco de España de reducir en medio punto los tipos de interés.

"ABC" hace un análisis de la incidencia del recorte en la contención de la inflación y la promoción de la inversión, pero objeta que «el Gobierno socialista va a tener que agradecer al Banco de España su impagable ayuda electoral». "El País" anuncia la rebaja del precio del dinero subrayando la primera consecuencia positiva de que «algunos bancos ya han abaratarado los créditos», pasando de puntillas sobre el efecto negativo que supone el descenso de los tipos de interés en el ahorro. "Diario 16" pone las pegas adecuadas «mientras la medida no vaya acompañada por una flexibilidad mayor de los mercados» y "El Mundo" se muestra más prevenido sobre los verdaderos motivos que han forzado el cambio de actitud del Gobierno porque «está claro que el principal efecto buscado con la rebaja es generar, siquiera sea artificialmente, confianza y lanzar un men-

*Las medidas monetarias que favorecen al empresariado siempre se reciben con alborozo*

saje esperanzador al ciudadano con un horizonte electoral muy concreto como telón de fondo».

En Euskal Herria, los periódicos tradicionalmente alineados con los sectores empresariales y financieros lo ven de color de rosa. "El Correo Español" advierte que «la economía va mal y las elecciones se acercan a pasos agigantados. No es de extrañar, por tanto que el PSOE no quiera enfrentarse a ellas en un clima de atonía y falta de expectativas». Pero aventura un efecto favorable para la Administración autónoma con esta iniciativa porque «viene a anticiparse a las anunciadas medidas de fomento de carácter fiscal» que si se adoptan «con ellas podría salvarse uno de los principales escollos que encontró la Diputación de Vizcaya cuando hace unos meses quiso bonificar, por esta vía fiscal, los beneficios de las empresas que no se repartiesen y se destinaran a reservas». En este cuento de la lechera el "Diario Vasco" prefiere realidades que sueños de futuro y al recibir con el mismo alborozo esa reducción adelanta que «vuelve a entrar dinero caliente» y que «esta renovada apuesta por la divisa española es una de las razones que explican la bajada». Por su parte "Deia" también huele el tufillo electoralista y advierte que «el riesgo que corremos ahora es que se vuelva a cimentar el proceso de regeneración económica en la fortaleza de nuestra divisa en el SME».

## Yakovlev Estonian

TXILLARDEGI / Hizkuntzalari eta idazlea

**NERE TXANDA**

Aleksandr Yakovlev «Perestroikaren» gurasoetakoa da; eta gaur egun «Gorbaxov Fundazioko» zuzendariordea. Urtarrilaren 8, 9 eta 10ean Estonian egon da eta Tallinn eta Tartu-ko puntuzkoak mintzatu ditu. Estoniako berri biltzera joan omen da eta oso bereziki errusiar etorkinen gorabeherak zuzenki ezagutzera. Muga ondoko Narva hiria ere bisitatu du, alegia errusiar etorkinen etorkin demografikoa nabarmenki jasan duen industrigunera. Narvako alkatua garrazki mintzatu zazio bertako etorkinen izenean eta estoniar hiritargoa lortzekotan Tallinn gobernuak jarri dituen hizkuntz baldintzak salatu ditu. Estonieraz jakin behar hori bereziki diskriminatzaile eta gehiegizko jo du.

Hots, orduantxe gertatu da sospresa, Yakovlev errusiar kontseilariak galdera hau egin baitu: Nola uler daiteke errusiar etorkin batek Estonian hogei edo hogeita hamar urte pasa eta oraindik estonieraz ez jakitea?

Erantzuna ezaguna da. Etorkin horiek errusiar inperioan somatzen zuten beren burua eta ez Estonian. Algerian frantsesek beren burua Frantziara ikusten zuten bezalaxe. Hitz batez, errusiar etorkin horiek okupatzaileak dira. Baina Yakovlev-en gogoetak hona gakartza. Ze barne jarrera erakusten du Euskal Herrian hogei hamar urte pasa, eta «egun on» ere esaten ez dakienak? Arre larrigoa? Ze abertzale mota da hemen jaio, hemen bizi guztia pasa, bere burua abertzaleztat hartu, «egun on» ere ez esan, eta jai eta aste «conmigo habla cristiano» praktikatzen duenak?



**HEMEROTEKA**

Euskaldunon Egunkaria

Luce Laurand poeta haltsuierara hil egin da

L. Etxebarreta

Aste honetan Haltsun ehortzi dute Luce Laurand idazlea. 85 urte zituen (...) 1939ko gerra aurretik «Le Temps», «La Croix» edo «L'Illustration» aldizkariaren kolaboratzaile zen. 1936an literatura izpiritualistaren saria jaso zuen «Catherine de l'étang» (Aintzirako Catherine) nobelarekin. Ondoko urtean René Vivien poesi saria «L'herbe au vent» (Haize belarra) bildumarentzat.

Gerra garaiko tragediak jo zuketzen Luce Laurand. Espilek dioenez, beste norbait bilakatu baitzen: «Literatur emazte dotoreak moja baten antza hartu zuen, apaltasun eta isiltasunez beterik». Ez zuen gehiago nobelarik idatzi, hagiografiatzen sartu zen osoki. Hala nola Mixel Garikoitz euskal apaz santuaz liburu bat idatzi zuen.

El Mundo

La información en la piqueta

Mariano Ferrer

Que el nombre de J. A. Santamaría hubiera aparecido en la prensa en relación con investigaciones judiciales ha planteado una



Ferreres en «La Vanguardia», 23-I-93

importante polémica, y merecería que planteara varias más. Lo que más tinta ha derramado es la posible relación causa-efecto entre la información y el gatillo terrorista. Me parece un debate inevitable, dadas las circunstancias, pero en los términos en que se ha planteado me interesa muy poco. No se está cuestionando la responsabilidad de la prensa al publicar informaciones que comprometen la fama de las personas. Se está poniendo en la piqueta a un medio de información concreto, que en este caso, para quien quiera verlo objetivamente, tiene las espaldas mejor cubiertas que otros. La ocasión, lo reconozco, se apresta a un ajuste de cuentas, pero elegir ese camino es echar a dejar pasar la ocasión de discutir civilizadamente de qué forma puede esta profesión hacer frente al reto de informar sin perjudicar el buen nombre de quien no haya dado

motivo para ello. De haberse producido la relación causa-efecto entre lo publicado (por toda la prensa) sobre Santamaría y su muerte, sería sólo el caso límite de algo a lo que los medios de comunicación se enfrentan cada día...

Deia

Hiletaz hiletaz

Mikel Aizaga

(...) Inor seguruz ez dagoen gizar-entzina bizi gara, talde armatu batek bere burua epaile, zigortzaile eta justizi-egile bihurtu duela. Bortizkeriaren kontra nabarmenago jokatzeko garaia heldu zaio, beraz, gizar-entzina. Ezin da heriotza bat hera ere zuzitu, ezta gaizkilerik haundienarena ere. Ezin da mendekurik onartu, eta justizia, talde baten esku utzi. Gizar-entzina, polizia-entzina esku utzi du gaizkileak harrapatzea. Epaiztea

eta zigortzea, berriz, epaileentzina. Eta gaizkile omen den edonork bere burua aldeztuko eta epaizuzena izateko eskubidea du. Odola, haur eta emakumeen bortxaketak, drogaren eta abarren hondamendiak dauden gizar-entzina, ozenki esan beharra dago mendekuari ezetz. Drogaren arazoan, gainera, nahiz eta trafikari-entzina erantzunkizuna izugarria izan, aitortu beharra dago norbere erantzunkizuna ere, inork ez baitu derrigorrean drogatzea behartzen diror.

La Vanguardia

La ETA residual exige nuevos retos

Editorial

(...) Una vez desarticulada la dirección terrorista parece como si las víctimas se eligieran a partir de los nombres que aparecen en

cierta prensa y que se dejara a los asesinos la libertad de matar en régimen de autoservicio. Mientras queden voceros que legitimen en la letra impresa el inventario de intocables y de asesinables siempre existirá en el País Vasco un etarra incontrolado dispuesto a cargar una pistola y apretar el gatillo. Son muchas las reflexiones que la sociedad española debe hacerse tras los últimos atentados. Pero ha de ser la sociedad civil española, aquella que controla la palabra impresa, los ámbitos parlamentarios y los resortes de la conducta cívica, la que ha de hacer estas reflexiones.

ABC

Prietas las filias

Editorial

(...) Diez años de poder pasan factura. No se puede recuperar credibilidad contra la corrupción, mientras se obstruye groseramente la investigación de Filesa y se hostiga al juez Barbero. No se acredita la defensa del Estado de Derecho con un fiscal general la legalidad de cuyo nombramiento se encuentra a examen del Tribunal Supremo. No es decente anunciar que «tenemos que generar más puestos de trabajo» cuando se obstenta el triste record de paro de Europa. Es indecente —tras una década— comprometer la «mejora del funcionamiento de los servicios públicos». No es democráticamente presentable pretender esquivar las responsabilidades del escándalo KIO, que ha sumido en la desesperación del desempleo a miles de familias.